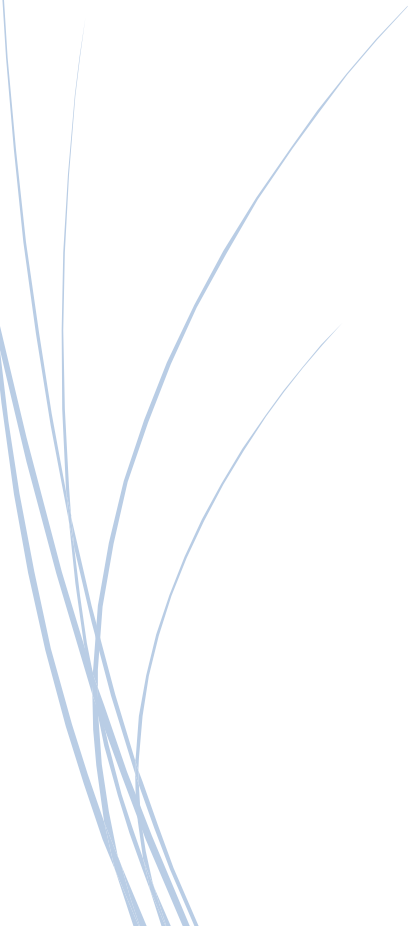


INTERNATIONAL SAVA RIVER BASIN COMMISSION

LETNO POROČILO MEDNARODNE KOMISIJE ZA SAVSKI BAZEN ZA POSLOVNO LETO 2024



Dok. št. WD-25-1/2-3

Kontakt

Sekretariat Savske komisije
Kneza Branimira 29
10000 Zagreb / Hrvatska
Telefon: +385 (1) 488 – 6960
E-pošta: isrbc@savacommission.org
Splet: www.savacommission.org

© **ISRBC 2025**

Vsebina

1. UVOD	1
2. CELOSTNO UPRAVLJANJE Z VODAMI	3
3. PLOVBA.....	8
4. UPRAVLJANJE PODATKOV IN INFORMACIJ	12
5. MEDSEKTORSKA IN RAZVOJNA VPRAŠANJA.....	15
6. SODELOVANJE IN VKLJUČEVANJE DELEŽNIKOV	17
7. PRAVNA IN FINANČNA VPRAŠANJA	20
PRILOGE	22
PRILOGA I: SEZNAM INSTITUCIJ, ODGOVORNIH ZA IZVAJANJE OKVIRNEGA SPORAZUMA	23
PRILOGA II: SEZNAM ČLANOV IN NAMESTNIKOV ČLANOV SAVSKE KOMISIJE	25
PRILOGA III: STATUS KOMPONENTE 4 SDIP – REGIONALNE DEJAVNOSTI NA DAN 31. MARCA 2025	26
PRILOGA IV: SEZNAM ZUNANJIH PROJEKTOV, KI JIH PODPIRA SAVSKA KOMISIJA, ZAKLJUČENIH ALI TEKOČIH V OBDOBJU POROČANJA.....	30
PRILOGA V: IZBRANI DOGODKI, KI JIH JE SAVSKA KOMISIJA ORGANIZIRALA/SOORGANIZIRALA V OBDOBJU POROČANJA	32
PRILOGA VI: SEZNAM KRATIC IN OKRAJŠAV	33

in Hercegovina, Republika Hrvaška, Republika Srbija in Republika Slovenija). Letno poročilo o delu in dejavnostih Savske komisije za poslovno leto 2024 zajema obdobje od 1. aprila 2024 do 31. marca 2025¹.



Slika 2. 68. zasedanje Savske komisije

Lahko rečemo, da se je izvajanje Okvirnega sporazuma uspešno nadaljevalo na vseh področjih sodelovanja in da je bil dosežen znaten napredek. Napredek je bil dosežen v tako imenovanih ciklikih načrtovanja Tretjega načrta upravljanja voda v Savskem bazenu (RBM) in Drugega načrta obvladovanja poplavne ogroženosti (FRM) v Savskem bazenu, v nadaljevanju aktivnosti za sanacijo plovbe na plovbenem območju reke Save in v nadaljnjem razvoju povezanih integralnih sistemov. Znatna prizadevanja in sredstva so bila vložena v izvajanje aktivnosti regionalne komponente Integralnega razvojnega programa za koridorje reke Save in Drine (SDIP), ki predstavlja ključno podporo pri doseganju prednostnih ciljev sodelovanja pogodbenic.

Podrobnosti o opravljenih dejavnostih in najpomembnejših vprašanjih so navedene v poglavjih 1 do 7 tega poročila, dodatne koristne informacije pa so navedene v prilogah.

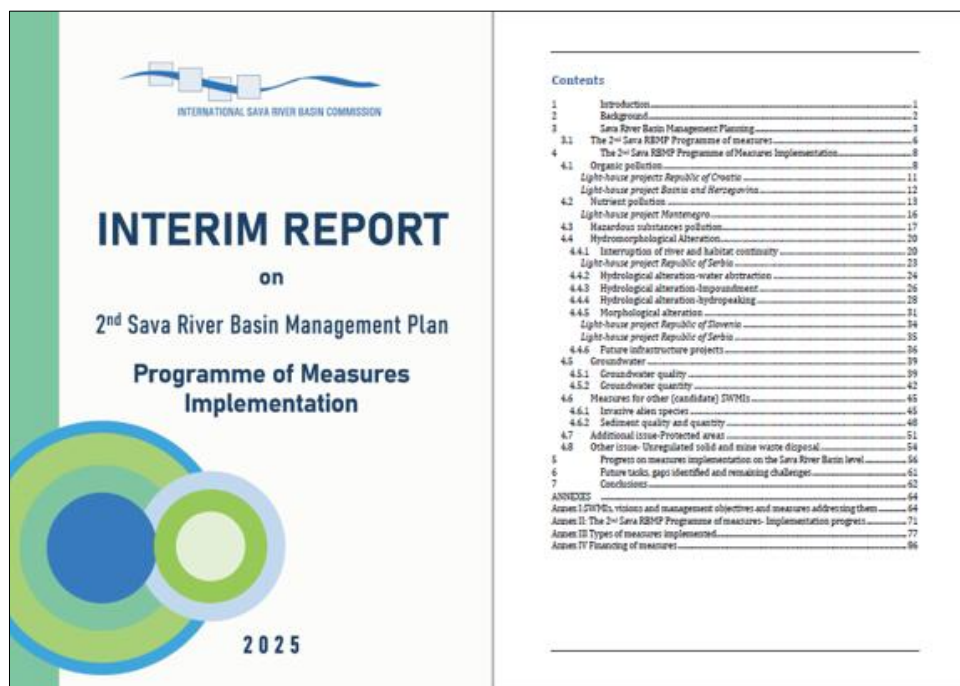
¹ *Letno poročilo* ustreza proračunskemu letu Savske komisije, ki zajema obdobje od 1. aprila tekočega leta do 31. marca naslednjega leta

2. Celostno upravljanje z vodami

V obdobju poročanja so bila znatna prizadevanja namenjena nadaljevanju in napredovanju dejavnosti, povezanih s celostnim upravljanjem voda. To je vključevalo ukrepe v cikličnih upravljanja voda in obvladovanju poplavne ogroženosti, upravljanje s sedimenti, preprečevanje nesreč ter tekočo operativno uporabo in nadaljnji razvoj povezanih integralnih sistemov. Kratek pregled teh prizadevanj je predstavljen v naslednjem besedilu.

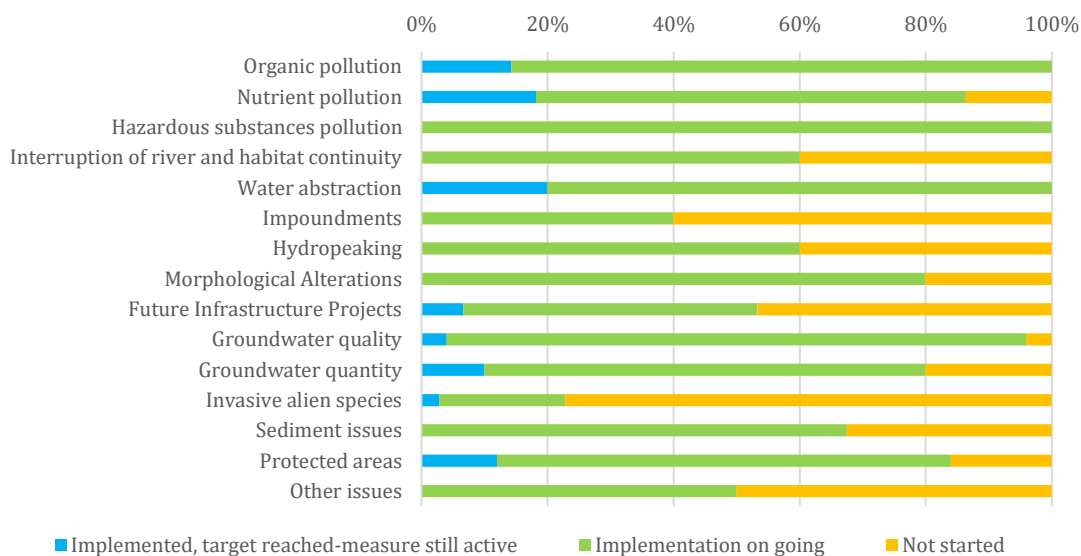
Upravljanje porečja: Tretji cikel upravljanja voda v Savskem bazenu se je začel po odobritvi Drugega načrta upravljanja voda za Savski bazen decembra 2022 in se je nadaljeval v naslednjem obdobju.

V skladu z zahtevami, ki jih določa Okvirna direktiva EU o vodah, se je septembra 2023 začela priprava Vmesnega poročila o izvajanju programa ukrepov drugega načrta upravljanja voda za Savski bazen Save (PoM), ki je bil dokončan v začetku leta 2025. Vmesno [poročilo](#) vsebuje informacije o napredku pri izvajanju in vrstah ukrepov, sprejetih v savskih državah in na ravni celotnega porečja, katerih cilj je prepoznati napredek in izzive pri izvajanju ukrepov. Poleg tega so poudarjene najboljše prakse ali vodilni projekti pri izvajanju ukrepov, kjer so na voljo.



Slika 3. Naslovnica in vsebina vmesnega poročila

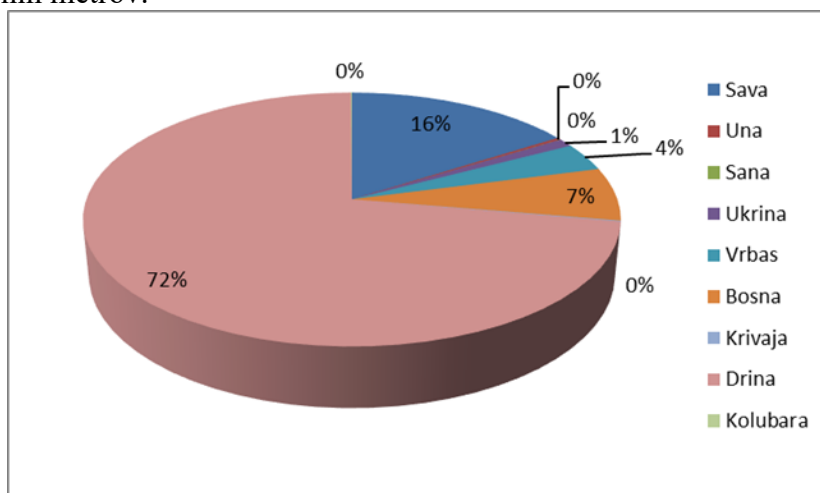
Izvajanje ukrepov, začrtanih v Drugem načrtu upravljanja voda za Savski bazen, se lahko šteje za zadovoljivo. Za več kot 70 % pomembnih zadev je stopnja napredka pri izvajanju 50 % ali več. Najvišja stopnja izvajanja je dosežena za ukrepe, povezane z organskim onesnaževanjem in onesnaženjem s hranili, odvzemom vode, kakovostjo in količino podzemne vode ter zavarovanimi območji. Najnižja stopnja napredka je ugotovljena pri izvajanju ukrepov, povezanih s hidromorfološkimi pritiski, invazivnimi tujerodnimi vrstami in problematiko sedimentov.



Slika 4. Napredek pri izvajanju programa ukrepov Drugega načrta upravljanja voda za Savski bazen

Čeprav je bil dosežen opazen napredek pri izvajanju različnih ukrepov, so za doseganje skupnih ciljev potrebna nadaljnja skupna in usklajena prizadevanja. V vmesnem poročilu so opisane smernice za pripravo programov za prihodnje cikle načrtovanja. Razvoj posodobljenega načrta upravljanja voda za Savski bazen se bo nadaljeval v skladu z dinamiko načrtovanja upravljanja voda v EU. Tehnična pomoč bo zagotovljena prek izvajanja SDIP-faze I. Odobritev načrta se pričakuje do konca leta 2027.

Od začetka veljavnosti Protokola o ravnanju s sedimenti oktobra 2017 so se pogodbenice zavezale, da bodo izvajale pomembne skupne dejavnosti v zvezi s tem pomembnim vprašanjem. Ena od teh dejavnosti, ki je bila vzpostavljena leta 2019, vključuje letno izmenjavo informacij med pogodbenicami o načrtovanem in izvedenem izkopavanju sedimentov. Savska komisija na podlagi prejetih informacij pripravlja konsolidirana poročila, ki vsebujejo ustrezne podatke o lokaciji in vrsti izkopavanja sedimentov, oceno kakovosti in količine ter podrobnosti o odstranjevanju in obdelavi sedimentov. Poročilo o izkopu sedimentov, izvedenih v letu 2023, in načrti za izkop sedimentov v letu 2024 so bili pripravljene in predloženi pogodbenicama. Po zbranih podatkih skupni obseg poglobljanja dna v Savskem bazenu leta 2023 presega 6,94 milijona kubičnih metrov.



Slika 5. Odstotek izvedenega izkopa sedimentov v rekah v letu 2023

Obvladovanje poplav: Aktivnosti v zvezi z obvladovanjem poplav v Savskem bazenu, ki temeljijo na Protokolu o varstvu pred poplavami k FASRB, so se nadaljevale skozi drugi cikel načrtovanja obvladovanja poplavne ogroženosti. Po pripravi posodobljenega poročila o predhodni oceni poplavne ogroženosti v Savskem bazenu (Sava PFRA), ki ga je Savska komisija sprejela leta 2022, so se začele aktivnosti v zvezi z izmenjavo informacij o poplavnih kartah med državami, ki so bile uspešno zaključene s pripravo Poročila o poplavnih kartah za Savski bazen – posodobitev 2024.

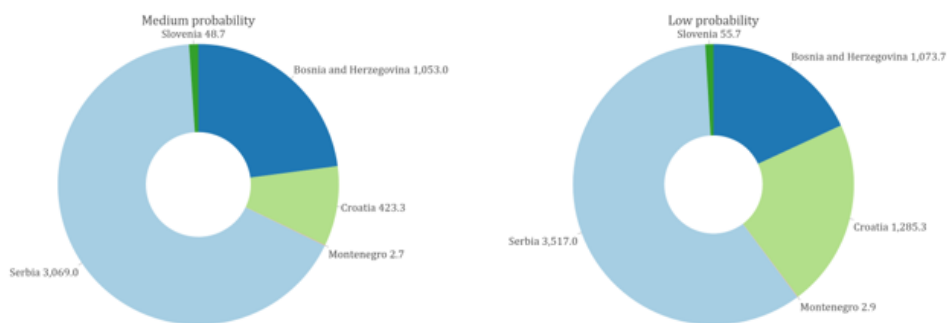


Slika 6. Naslovnica poročila o kartah poplavne nevarnosti in poplavne ogroženosti za Savski bazen - [Posodobitev 2024](#)

Države so prvič izmenjale vse relevantne podatke in informacije prek skupne platforme za izmenjavo podatkov Sava GIS. Posodobljene karte so na voljo prek interaktivnega spletnega orodja, namenjenega enostavni izmenjavi informacij med državami v skladu s členom 7.2 Protokola o varstvu pred poplavami. Te spletne poplavne karte bodo služile tudi kot ključna podlaga za razvoj posodobljenega načrta Sava FRM.

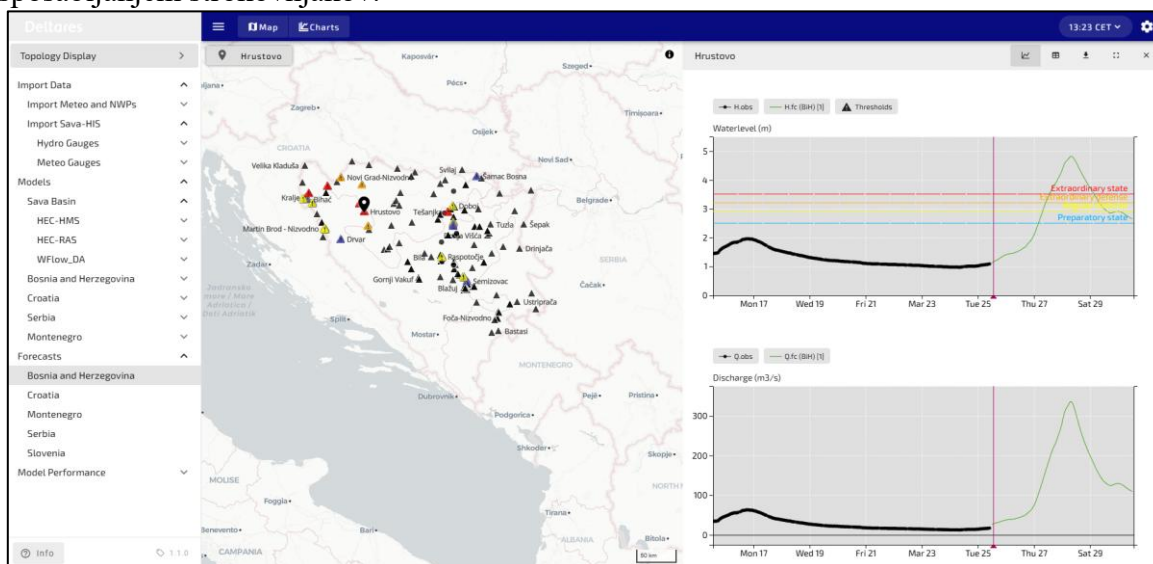
Karte poplavne nevarnosti vključujejo skupno površino območja nevarnosti na območjih skupnega interesa za zaščito pred poplavami v Savskem bazenu (AMI) za scenarij srednje verjetnosti 4.596,6 km², medtem ko je skupna površina za scenarij z nizko verjetnostjo 5.934,6 km². Karte poplavne ogroženosti vključujejo morebitne škodljive posledice AMI na zdravje ljudi, gospodarsko dejavnost, okolje in kulturno dediščino, pri čemer so škodljive posledice v AMI za scenarij srednje verjetnosti, kot sledi:

- zdravje ljudi: prizadetih 591.268 prebivalcev
- gospodarska dejavnost: 424 različnih vrst gospodarskih dejavnosti (28 gospodarskih dejavnosti, 62 infrastrukturnih objektov, 197 nepremičnin, 137 raba podeželskih zemljišč),
- okolje (vključno s prizadetimi telesi površinske vode: 110; teles podzemne vode: 55; možni viri onesnaževanja iz naprav IED/IPPC in Seveso ali drugih pomembnih industrijskih virov onesnaževanja: 66; zavarovana območja: 93)
- kulturna dediščina (arheološka dediščina: 30; posvetna arhitekturna dediščina: 36; sakralna arhitekturna dediščina: 2; sakralno-posvetna arhitekturna dediščina: 13; spominska dediščina: 42; vrtna arhitekturna dediščina: 2; urbana dediščina: 16; kulturna krajina: 2; druga kulturna dediščina: 22).



Slika 7. Območja poplavne nevarnosti v AMI (v km²)

Sistem za napovedovanje in opozarjanje pred poplavami v Savskem bazenu je od začetka delovanja oktobra 2018 postal bistveno orodje, ki ga redno uporablja 10 nacionalnih institucij v 5 državah. Njegovo nemoteno delovanje in vzdrževanje podpira memorandum o razumevanju, ki velja od 1. junija 2021 in ki jasno opredeljuje vzajemne pravice in odgovornosti ter ustanavlja izvajalska in usklajevalna telesa v celotnem porečju. To je sistemu omogočilo ohranjanje visokih operativnih standardov, vključno s prenosom znanja in rednim usposabljanjem strokovnjakov.



Slika 8. Spletni portal za odjemalca operaterja Sava FFWS

Usposabljanje poteka v okviru letnih programov usposabljanja, ki vključujejo sodelovanje na različnih dogodkih, kot so delavnice in usposabljanja. Ti dogodki so institucijam odgovornim za prognozo zagotovili dragocene priložnosti za povečanje njihovih zmogljivosti.



Slika 9: Uporabniki Sava FFWS kot udeleženci Delft Software Days-Edition 2024

Preprečevanje in obvladovanje nesreč: Pogodbenice Okvirnega sporazuma uporabljajo sistem za opozarjanje na nesreče (AEWS), ki ga vzdržuje ICPDR. Cilji AEWS so prejemanje, obdelava in takojšnje sporočanje informacij o onesnaženju v primeru nesreče. Da bi zagotovili funkcionalnost in preverili delovanje glavnih mednarodnih alarmnih centrov (PIAC), se AEWS redno preizkuša, načeloma dvakrat letno. Testi, opravljeni v obdobju poročanja, so potrdili, da so vsi PIAC v pogodbenicah sposobni izvajati svoje glavne naloge, čeprav PIAC v Bosni in Hercegovini ter Srbiji še vedno niso vključeni v nacionalne sisteme, ki delujejo 24 ur na dan, 7 dni v tednu.

3. Plovba

V obdobju poročanja so bila prizadevanja na področju plovbe osredotočena na ukrepe, povezane z obnovo in razvojem plovbe in prometa po reki Savi. Poleg tega se je nadaljevalo delo v zvezi z vzpostavitvijo standardov v zvezi z varnostjo plovbe in drugimi tehničnimi zahtevami v skladu z najnovejšo zakonodajo EU.

Sanacija plovbenih območij reke Save: V skladu s pristopom v zvezi z obnovo in razvojem plovbe na reki Savi in njenih plovnih pritokih, ki daje prednost urejanju kritičnih sektorjev plovbenega območja ("ozka grla"), so pogodbenice ob podpori Savske komisije v obdobju poročanja nadaljevale z vrsto aktivnosti v tej smeri.

V tem kontekstu je Srbija v sodelovanju z Bosno in Hercegovino nadaljevala z dejavnostmi za urejanje kritičnega sektorja na sotočju Save in Drine. Projekt v vrednosti 8,58 milijona evrov v enaki meri sofinancirata Evropska investicijska banka (EIB) in proračun Republike Srbije. Poleg tega so bila vložena znatna sredstva v pristanišča in pristaniško infrastrukturo. Potniški pristanišči v Sremski Mitrovici in Šabcu sta bili uspešno odprti leta 2023, kar predstavlja pomemben napredek v potniškem prometu. Pristanišče Sremska Mitrovica naj bi bilo obnovljeno in razširjeno z naložbo v višini 59 milijonov evrov, podprto s sredstvi Svetovne banke (prek SDIP), EIB in državnega proračuna, pogodba o delih pa naj bi bila podpisana leta 2025.

Kar zadeva druge dejavnosti, je bila leta 2024 dokončana študija o gradnji privezov na Savi in Donavi za okrepitev navtičnega turizma v Srbiji. Vz dolž Save in Donave je bilo nameščenih 38 hidrometeoroloških postaj v vrednosti 4,39 milijona evrov, da bi še povečali varnost plovbe. Še en projekt, vreden 4,6 milijona evrov, se osredotoča na hidravlično in morfološko modeliranje Save in Donave, ki se je začel leta 2024 in je trenutno v teku..

Na Hrvaškem je bila leta 2023 dokončana tehnična dokumentacija za urejanje najbolj kritičnega sektorja za plovbo po reki Savi, odsekov Jaruge – Novi Grad in Šamac. Pridobljena so bila tudi veljavna gradbena dovoljenja. Celotna projektna dokumentacija je bila uradno izročena bosansko-hercegovski strani v okviru dela bilateralne komisije, po Sklepu Savske komisije 1/17, za uradno potrditev projektna dokumentacije in pridobitev potrebnih dovoljenj s strani BiH.



Slika 10. 12. srečanje bilateralne komisije med BiH in Hrvaško

Poleg tega je bila vloga projekta za izvedbo del na tem kritičnem odseku januarja 2025 predložena v financiranje prek instrumenta za povezovanje Evrope (IPE). Poleg tega projekta je bila CEF-u predložena tudi izdelava projektne dokumentacije in študije presoje vplivov na okolje (PVO) za sanacijo plovbenega območja od Račinovca do Siska (brez omenjenega odseka). Savska komisija je kot pridružena partnerica podprla skupne vloge Hrvaške in Bosne in Hercegovine za te projekte. Predvideni datum objave rezultatov je julij 2025.

V obdobju poročanja je Hrvaška nadaljevala obsežna prizadevanja za izboljšanje plovbenega območja pod svojo jurisdikcijo z ukrepi za odpravo ovir za plovbo in s tem v največji možni meri izboljšala dostop do pristanišč. Poleg tega je bila izdelana tehnična dokumentacija in študija PVO za izgradnjo potniškega terminala v Slavonskem Brodu, gradnja pa naj bi se začela v kratkem času. V Sisku trenutno poteka razvoj marine za rekreacijska in turistična plovila, katere cilj je povečati lokalno privlačnost za rečni turizem, rekreacijo in druge povezane dejavnosti.

V Bosni in Hercegovini bo eno najzahtevnejših vprašanj – prisotnost min in neeksploziranih ubojnih sredstev na desnem bregu reke Save – kmalu rešeno. Naložbeni okvir za Zahodni Balkan (WBIF) je odobril nepovratna sredstva v višini 8,16 milijona evrov za razminiranje. Trenutno je v pripravi razpisna dokumentacija za izbiro izvajalca. Predvideno obdobje izvajanja projekta razminiranja je dve leti od začetka del, ki je predvidoma poleti 2025. Izvajanje te aktivnosti je bistveni predpogoj za nadaljnje aktivnosti, povezane z obnovo plovbe na reki Savi.

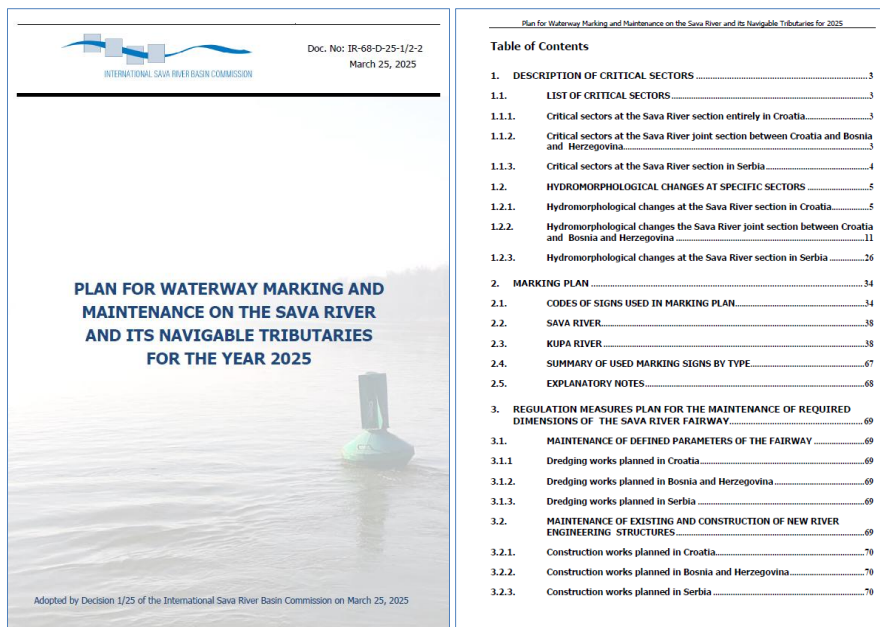
Poleg tega potekajo aktivnosti v zvezi s pripravo projektne dokumentacije in študij vplivov na okolje za izgradnjo pristanišča v Gradiški in potniškega pomola v Višegradu, ki jih podpira Svetovna banka v okviru SDIP. Bosna in Hercegovina je zagotovila tudi delno financiranje za svojo stran sektorjev Jaruge–Novi Grad in Šamac. Posledično bodo ti sektorji prednostno obravnavani pri razminiranju. V pristanišču Brčko je potekala pomembna nadgradnja, vključno z namestitvijo novega žerjava, izgradnjo platoja, razvojem dostopne ceste in vzpostavitvijo železniške povezave. Te izboljšave so znatno izboljšale logistične zmogljivosti pristanišča, kar je privedlo do večjega optimizma med zainteresiranimi stranmi glede prihodnosti pristanišča. Nadgradnje so bile financirane s posojili Evropske banke za obnovo in razvoj (EBRD) in nepovratnimi sredstvi Evropske unije (EU). Kratkoročne strategije se osredotočajo na izboljšanje energetske učinkovitosti in širitev pristaniških dejavnosti. Napredoval je tudi institucionalni razvoj, kot je pokazala delavnica za krepitev zmogljivosti, ki je potekala leta 2024 in jo je gostila Donavska komisija. Namen te delavnice, ki so jo podprli DG MOVE, Savska komisija in Prometna skupnost, je bil dvigniti status pristanišča kot logističnega vozlišča vzdolž koridorja vseevropskega prometnega omrežja Ren-Donava (TEN-T).

Varnost plovbe in z njo povezani tehnični standardi: Izboljšanje varnosti plovbe je ena najpomembnejših nalog Savske komisije in pogodbenic. V zvezi s tem je bila v Srbiji po nadgradnji VTS in glasovnega VHF sistema, ki je bila zaključena leta 2023, leta 2024 zaključena tudi razširitev obstoječega sistema AIS AtoNs na reki Savi, ki je vključevala dodajanje navigacijskih boj s transponderji AIS za sledenje v realnem času. Projekt je bil ocenjen na 1,5 milijona evrov, financirala pa sta ga EIB in IPE. V zvezi z drugimi nacionalnimi dejavnostmi je treba omeniti, da sta Hrvaška in Srbija zavezani k izboljšanju svojih izobraževalnih sistemov za poklicne kvalifikacije na področju plovbe po celinskih vodah. Namen teh sočasnih prizadevanj je rešiti vprašanje pomanjkanja posadke, spodbuditi mobilnost delovne sile in izboljšati integracijo strokovnjakov za promet po celinskih vodah (IWT) iz Savskega bazena v širšo mednarodno industrijo plovbe po celinskih vodah.

Savska komisija na podlagi zakonskih pooblastil, ki jih je določil Okvirni sporazum o Savskem bazenu, sprejema odločitve in izdaja priporočila v zvezi s plovbo. Odločitve, sprejete v poročevalnem obdobju, so navedene v spodnji tabeli.

Tabela 1. Odločitve Savske komisije v zvezi z plovbo v poročevalskem obdobju

Ne.	Vrsta	Predmet	Datum sprejetja
7/24	D	Sprejetje priprave analize trendov v prometu po celinskih vodah	28. oktober 2024
1/25	D	Sprejetje Načrta označevanja in vzdrževanja plovbenih območji na reki Savi in njenih plovnih pritokih za leto 2025	25. marec 2025



Slika 11. Načrt označevanja in vzdrževanja plovbenih območij na reki Savi in njenih plovnih pritokih za leto 2025

Kot pri drugih publikacijah, ki jih je izdala Savska komisija, se *Daljinar reke Save in njenih plovnih pritokov* ter *Priročnik o plovbi po reki Savi* nenehno posodabljata, da odražata nove spremembe in dodatke za naslednje izdaje. Poleg tega je izvedena tudi priprava gradiva za posodobitev *Albuma mostov na reki Savi* z novo zgrajenimi mostovi na reki Savi.

Druge pomembne dejavnosti, povezane s plovbo: Savska komisija na svoji spletni strani redno pripravlja in vsako leto objavlja osnovne informacije o podatkih o pretovarjanju in prevozom blaga in potnikov v Savskem bazenu. Poleg tega Savska komisija tesno sodeluje s Centralno komisijo za plovbo po Renu (CCNR) pri pripravi poročila o vpogledu v evropski trg. V okviru programa SDIP trenutno potekajo prizadevanja za razvoj aplikacije za zbiranje statističnih podatkov v Savskem bazenu.

Trenutno poteka priprava nove skupne izjave o vodilnih načelih za razvoj plovbe po celinskih vodah in varstvu okolja v povodju reke Donave (JS 2.0). Ta skupna prizadevanja Savske komisije, ICPDR in Donavske komisije podpirata Svetovna banka in Svetovni sklad za okolje (GEF) prek SDIP. Cilj posodobljenega dokumenta je obravnavati prihodnje potrebe plovbe po celinskih vodah in rečne ekologije, hkrati pa okrepiti celostni pristop načrtovanja plovbenih območij v Donavskem in Savskem bazenu. Poleg tega bo v okviru te pobude pripravljen priročnik JS 2.0, skupaj s spletnim sistemom upravljanja znanja, ki bo zagotovil praktične smernice, referenčne pristope in primere najboljših praks za celostno načrtovanje plovbenih območij. To bo služilo kot dragocen vir za prevajanje načel JS 2.0 v uporabne prakse.

Savska komisija še naprej aktivno prispeva k delu sorodnih mednarodnih organov. Še naprej dejavno sodeluje v Evropskem odboru za pripravo standardov za plovbo po celinskih vodah

(CESNI) in njegovih strokovnih skupinah. Cilj odbora CESNI je spodbujati sprejetje enotnih standardov v celotnem omrežju celinskih plovnih poti v Evropi, da bi povečali varnost plovbe in varstvo okolja v okviru prometa po celinskih vodah, spodbudili zaposlovanje v sektorju in ga naredili privlačnejšega, olajšali prevoz in spodbujali mednarodno trgovino.

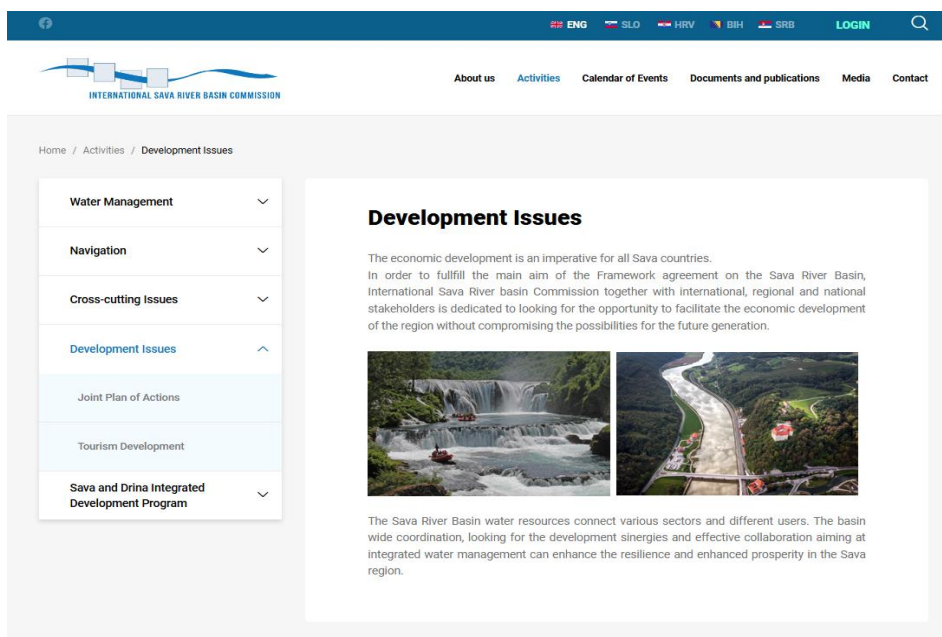
Sekretariat Savske komisije je aktivno sodeloval pri aktivnostih in dogodkih, ki so jih organizirale ustrezne organizacije in v okviru povezanih projektov, bodisi kot opazovalec ali pridružen strateški partner. Seznam projektov z osnovnimi informacijami in vloga Savske komisije je navedena v Prilogi IV.

4. Upravljanje podatkov in informacij

V obdobju poročanja so se informacijska in komunikacijska orodja izkazala za bistvenega pomena za učinkovito izvajanje aktivnosti v porečju reke Save. Za podporo delovanju teh kompleksnih sistemov so bile izvedene večje nadgradnje: posodobljena je bila jedrna ICT infrastruktura komisije, platforma Sava GIS pa je bila bistveno izboljšana z izboljšanimi funkcijami in na novo razvitimi funkcionalnostmi, ki so v celoti usklajene s strategijo in izvedbenimi dokumenti Sava GIS. Uradna spletna stran Savske komisije se še naprej redno vzdržuje in posodablja, da bi zagotovili preglednost in dostopnost, medtem ko je prenovljena spletna stran Parlamenta mladih Savskega bazena trenutno v pripravi in naj bi začela delovati spomladi 2025. Te izboljšave še dodatno krepijo sodelovanje, prepoznavnost in vključevanje deležnikov v regiji. Več podrobnosti je na voljo spodaj.

ICT infrastruktura: V letu 2024 je bila v okviru tekočega projekta SDIP izvedena velika nadgradnja infrastrukture ICT Savske komisije, povezane s strežniki in omrežno opremo, skupaj z izboljšanjem zmogljivosti obstoječe optične internetne povezave. Te nadgradnje bodo zagotovile potrebno temeljno infrastrukturo za tekoče in načrtovane izboljšave Sava GIS, Sava FFWS, spletne strani Savske komisije in drugih prihodnjih projektov.

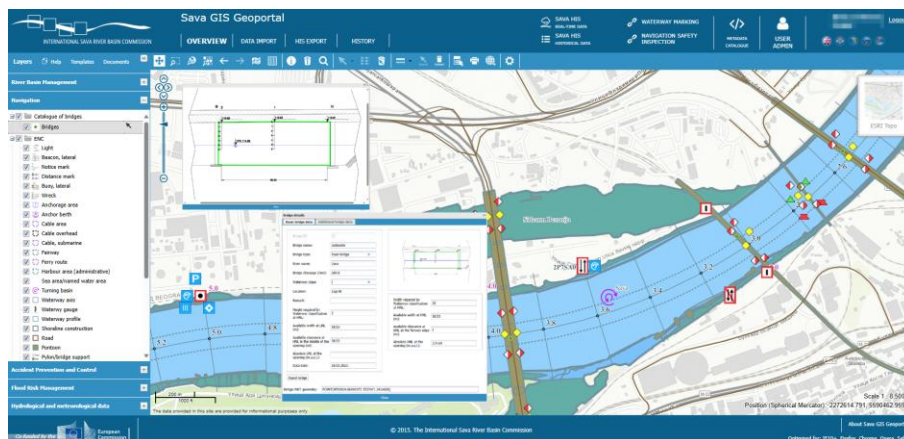
Spletna in socialna mreža Savske komisije: Spletna stran Savske komisije (www.savacommission.org) deluje na lokalni infrastrukturi in je na voljo v angleščini in uradnih jezikih pogodbenic Okvirnega sporazuma. Sistemi spletne strani (sistem za upravljanje vsebin, sistem za upravljanje z dokumenti, varnostni parametri) in vsebine se redno posodablja in služijo kot glavni komunikacijski kanal z deležniki in širšo javnostjo.



Slika 12. Spletna stran Savske komisije.

Spletno stran Parlamenta mladih Savskega bazena (www.sava-youthparliament.com) upravlja sekretariat Savske komisije in vsebuje posodobljene informacije o dejavnostih mladih v Savskem bazenu. Spletna stran se nenehno izboljšuje v vizualni podobi, osnovni tehnologiji in varnostnih parametrih, prenovljena različica pa naj bi se začela delovati spomladi 2025. Za boljše povezovanje z mlajšim občinstvom je bil ustvarjen tudi Instagram račun Parlamenta mladih, ki ga aktivno upravljajo mladi sami.

Sava GIS: Platforma Sava GIS je v obdobju poročanja v celoti delovala. Geoportal (www.savagis.org), osrednja komponenta platforme, letno služi približno 3.000 edinstvenim uporabnikom, vključno s člani strokovnih in delovnih skupin Savske komisije, nacionalnimi institucijami, tekočimi projektnimi skupinami ter drugimi strokovnjaki in uporabniki v javni domeni.

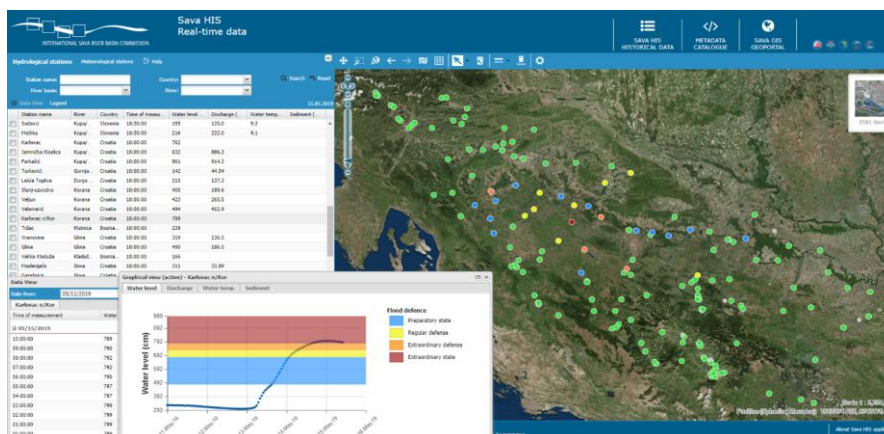


Slika 13. Podatki ENC in Album mostov, vizualizirani na Geoportalu.

Dodatne zmogljivosti so bile zagotovljene z vključitvijo Savske komisije v program neprofitnih organizacij ESRI leta 2024. Uvedba sistema ArcGIS Enterprise je omogočila hitrejšo izmenjavo podatkov, tekoče sodelovanje in odločna dejanja prek namenskega portala na mestu uporabe (portal.savacommission.org). Portal služi kot spletna stran in skladišče za razširjanje, kartiranje in vizualizacijo podatkov, s primarno funkcijo objavljanja končnih podatkov (FRMP, RBMP, navigacija) kot interaktivnih virov, ki omogočajo celovit vpogled v podatke in njihov kontekst.

Nadaljnja nadgradnja Sava GIS-a, ki je trenutno v fazi načrtovanja v okviru SDIP, predvideva popolno posodobitev sistema, ki bo vključevala izpopolnitev in izboljšanje obstoječih funkcionalnosti ter vzpostavitev novega nabora orodij in funkcij za učinkovito in celovito upravljanje s podatki in informacijami v Savskem bazenu.

Sava HIS: Savska komisija dosledno zagotavlja dostop do kakovostnih in ažurnih hidrometeoroloških podatkov, ki so bistvenega pomena za učinkovito upravljanje voda v Savskem bazenu. Sava HIS (www.savahis.org) deluje kot učinkovito orodje za zbiranje, shranjevanje, izmenjavo in poročanje o teh podatkih. Nacionalne meteorološke in hidrološke službe, okoljski regulatorji, raziskovalci in javnost redno uporabljajo podatke o padavinah, temperaturi zraka, globini snega, gladini vode, odvajanju vode, temperaturi vode, motnosti in različnih statističnih parametrih. Ti podatki podpirajo dejavnosti napovedovanja in opozarjanja pred poplavami, ocenjevanje vodnih virov, informacije o rečnem prometu, upravljanje vodnih ekosistemov in še veliko več v Savskem bazenu. Sava HIS služi tudi kot hrbtnica za zbiranje hidrometeoroloških podatkov v Sava FFWS.



Slika 14. Sava HIS - podatki v realnem času in obdelani podatki.

Pregled razpoložljivih postaj v Sava HIS je predstavljen v naslednji tabeli, s številom postaj, ki zagotavljajo podatke v skoraj realnem času v oklepajih.

Tabela 2. Pregled razpoložljivih merilnih postaj v Savi HIS

Vrsta postaje	BA	HR	MI	RS	SI	Skupno
Hidrološke postaje	108 (96)	131 (125)	11 (11)	28 (25)	32 (26)	310 (283)
Meteorološke postaje	75 (74)	49 (42)	5 (4)	12 (10)	76 (76)	217 (206)

Na podlagi hidroloških in meteoroloških podatkov, ki so jih posredovali ponudniki podatkov iz posameznih držav, je sekretariat pripravil hidrološke letopise za porečje reke Save. Letopisi ponujajo pregled bistvenih podatkov iz izbranih hidroloških in meteoroloških postaj v porečju, skupaj s povezanimi statističnimi analizami. Digitalne različice dokončanih letopisov so na voljo na spletni strani Savske komisije: [Hidrološki letopisi – Savski bazen](#).

5. Medsektorska in razvojna vprašanja

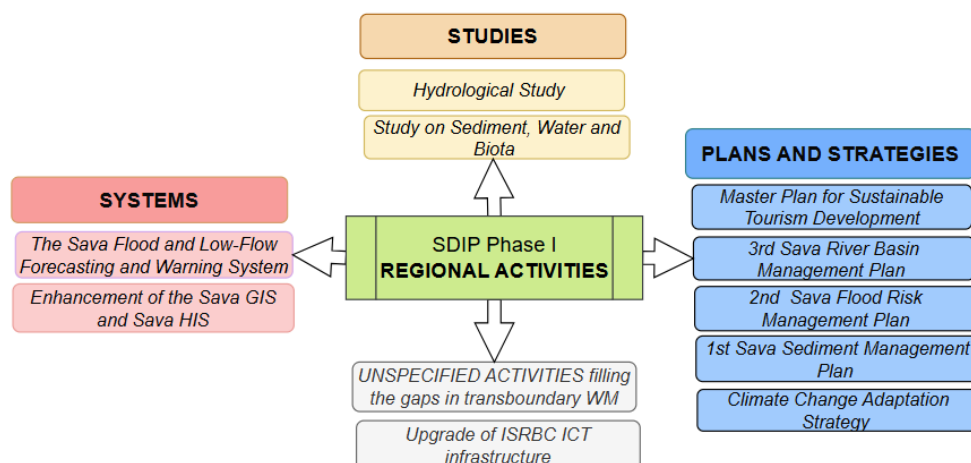
Integralni razvojni program za koridorje rek Save in Drine (SDIP): *Skupni akcijski načrt za Savski bazen* je bil pripravljen spomladi 2017 s podporo Svetovne banke. Pogodbenice Okvirnega sporazuma in Črna gora so ga potrdile s skupno izjavo, sprejeto na Bledu 15. junija 2017. Enotni parlamentarni odbor za reševanje je služil kot eden od temeljev za razvoj SDIP², katerega cilj je posebej podpirati celostno upravljanje koridorjev reke Save in Drine, da bi (i) izboljšali zaščito pred poplavami, (ii) izboljšali plovnost reke Save, (iii) izboljšali zmogljivosti za napovedovanje in obvladovanje poplav med obrežnimi državami ter izboljšali upravljanje in delovanje jezov na Drini za proizvodnjo hidroenergije ter obvladovanje poplav in suš, in (iv) krepitev naravnih vrednot in turizma. Izvaja se v dveh delno prekrivajočih se fazah, od leta 2021 do leta 2030, z ocenjenimi skupnimi stroški v višini 332,4 milijona USD.

Components	Serbia	MNE	BiH			Total Cost Phase I	Total AF Phase I
			RS	FBIH	BD		
Component 1: Integrated Management and Development of the Sava River Corridor							
1.1 Flood protection and environmental management	48.44		20.6	8.7	24.7	69.04	33.40
1.2 Waterway improvements (demining)			8.00 ^c			8.00	
1.3 Enhancements of ports, services, and logistics	16.96					16.96	
Component 2: Integrated Management and Development of the Drina River Corridor							
2.1 Flood protection and environmental management	4.04		3.40	0.9		7.44	0.9
2.2 Integrated development of Drina watershed (civil works)		13.90				13.90	
Component 3: Project Preparation and Management							
3.1 Phase II Preparation (consultancy) ^b	2.20	0.30	3.60	1.6		6.10	1.6
3.2 Institutional strengthening and project management	6.56	0.80	2.40	0.8	0.3	9.76	1.1
Component 4: Regional Activities							
4.1 Regional dialogue, project management, and coordination			0.90 ^d			0.90	
4.2 Regional plans, studies, and strategies of basin-wide importance			7.20			7.20	
Total Cost						139.3	
Of which IBRD						78.20	15.00
Of which other sources (WBIF, GEF, and so on)						8.00	16.10

Legend: ■ IBRD-financed activities. ■ grant-financed activities (WBIF and GEF). ■ Additional financing Phase I (FBIH and BD)

Slika 15. Komponente SDIP

Komponenta 4 SDIP, ki jo izvaja Savska komisija, je namenjena spodbujanju političnega dialoga in posvetovanj ob hkratnem zagotavljanju usklajevanja pri celotnem izvajanju programa. Poleg tega podpira razvoj različnih načrtov in študij, ki se nanašajo na celotno porečje, s čimer pomembno prispeva k izvajanju Okvirnega sporazuma o Savskem bazenu. Pregled dejavnosti, ki jih izvaja Savska komisija, je prikazan na sliki 16.



Slika 16. SDIP Regionalne dejavnosti

Vir: Svetovna banka: 1. faza SDIP PAD

Ključni pričakovani dosežki vključujejo:

- Novo, celovito hidrološko študijo – prvo po letu 1976 – ki bo zagotovila kritično bazo znanja za podporo celostnemu upravljanju voda, zmanjševanju tveganja poplav in suše ter varnosti plovbe.
- Študijo sedimentov bo izboljšala razumevanje vprašanj, povezanih s sedimenti, odpravila vrzeli v podatkih in podprla razvoj integriranega načrta Upravljanja s sedimenti za Savski bazen.
- Glavni načrt za trajnostni razvoj turizma bo spodbujal ekoturizem na zavarovanih območjih, navtični turizem ob vodnih poteh in kolesarjenje vzdolž Savskega koridorja – zagotavljal družbeno-ekonomski razvoj ob ohranjanju ekosistemov, biotske raznovrstnosti in kulturne dediščine.
- Načrti upravljanja v celotnem porečju: Načrti upravljanja voda, FRM in SM bodo spodbujali celostno in sinergistično načrtovanje med sektorji in državami.
- Posodobitev Sava GIS in HIS bo okrepila odločanje in regionalno sodelovanje s pametnimi tehnologijami in integriranimi podatkovnimi storitvami.
- Nadgradnjo Sava FFWS, ki bo bistveno izboljšana, se čimer se bo zmanjšalo tveganje zaradi poplav in suš. Nadgradnja bo vključevala napredne modele napovedovanja, izboljšane storitve za opozarjanje in spletno platformo za razširjanje informacij.
- Regionalno strategijo za prilagajanje podnebnim spremembam, ki bo ocenila ranljivosti in tveganja, povezana s podnebjem, opredelila cilje prilagajanja in zagotovila izvedljiv načrt za povečanje odpornosti in prilagodljivosti vodnih sistemov in odvisnih sektorjev v porečju.

Več podrobnosti o vsaki dejavnosti in statusu ob koncu proračunskega leta 2024 je na voljo v Prilogi III.

6. Sodelovanje in vključevanje deležnikov

Savska komisija je v obdobju poročanja nadaljevala sodelovanje z različnimi nacionalnimi in mednarodnimi organizacijami in organi ter z deležniki, vključno z mlajšo generacijo. Povzetek teh dejavnosti je na voljo spodaj.

Sodelovanje z mednarodnimi organizacijami: Savska komisija je tesno sodelovala z vrsto mednarodnih organizacij in institucij. Sodelovanje s Svetovno banko se je okrepilo po podpisu sporazuma o nepovratnih sredstvih SDIP avgusta 2022. Dejavnosti so vključevale gostovanje misij SDIP, redna mesečna srečanja o okoljskih zadevah, spletna posvetovanja o vprašanih izvajanja in sodelovanje na dogodkih, ki jih je organizirala banka. Savska komisija je tudi produktivno sodelovala z različnimi organi EU in se redno udeleževala sestankov projektov, ki jih financira EU, ki so zaprosili za njeno podporo in jo tudi prejeli. Še naprej je dejavno prispevala k strategiji EU za Podonavje in sodelovala v pobudah za izboljšanje plovbe in spodbujanje prometa po celinskih vodah.

Sodelovanje z ICPDR in Donavsko komisijo je omogočilo usklajevanje dogovorjenih dejavnosti. To je bilo olajšano z medsebojnim sodelovanjem na sejah, sestankih strokovnih skupin in drugih dogodkih. Proces izvajanja Skupne izjave o vodilnih načelih razvoja plovbe po celinskih vodah in varstva okolja v porečju Donave, ki so jo skupaj koordinirali ICPDR, DC in Savska komisija, se je nadaljeval z organizacijo 15. srečanja, ki ga je gostil ICPDR. Poleg tega se je jeseni 2024 začel postopek posodabljanja skupne izjave, ki je vključeval intenzivna interna posvetovanja in dve namenski delavnici z deležniki.

Ohranja se sodelovanje z drugimi podobnimi čezmejnimi organizacijami (rečne in jezerske komisije, ki delujejo v Evropi), kot tudi z Mednarodno mrežo organizacij za porečja (INBO), in sicer s sodelovanjem na letnih sestankih vodij evropskih komisij za vode in jezera ter s sodelovanjem na dogodkih, povezanih z INBO.

Sodelovanje z UNECE je ostalo dejavno, vključno s sodelovanjem v delovnih skupinah in dogodkih ter sodelovanjem v nadaljnjih dejavnostih, povezanih z NEXUS. Sodelovanje z UNESCO je bilo okrepljeno, predvsem s skupnim izvajanjem projekta SHELTER.

Sodelovanje z nacionalnimi organizacijami: Poleg sodelovanja z institucijami, ki so uradno odgovorne za izvajanje Okvirnega sporazuma, je Savska komisija vzdrževala sodelovanje z različnimi nacionalnimi organi, vključno z agencijami za vode, nacionalnimi hidrometeorološkimi službami, agencijami za plovbo po celinskih vodah, pristaniškimi organi, registri ladijskega prometa, regionalnimi gospodarskimi zbornicami, turističnimi organizacijami in akademskimi institucijami. Poleg organov iz pogodbenic je bilo ohranjeno dobro sodelovanje z ustreznimi organi Črne gore.

Vključenost deležnikov: Savska komisija se je zavedala pomena javnega posvetovanja v okviru svojega mandata in izvajanja Okvirnega sporazuma, zato je še naprej spodbujala široko sodelovanje deležnikov. Posvetovalne aktivnosti so potekale z organizacijo posvetovalnih delavnic, javnih predstavitev in drugih srečanj deležnikov ter s posvetovanjem na spletni strani Savske komisije o različnih aktivnostih. Dejavno vključevanje deležnikov je zlasti zagotovljeno subjektom s statusom opazovalcev v Savski komisiji, predvsem s sodelovanjem na sejah komisije in srečanjih strokovnih skupin. Trenutni seznam opazovalcev je podan v naslednji tabeli.

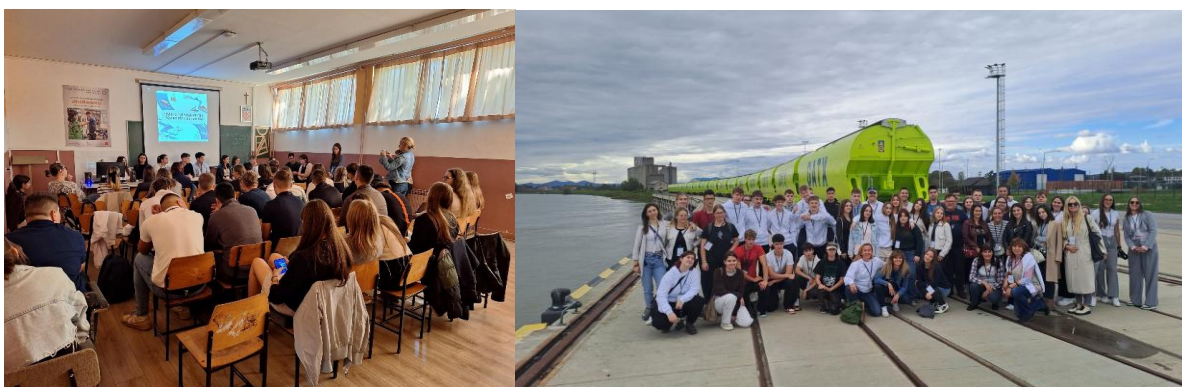
Tabela 3. Opazovalci v Savski komisiji

Ime	Stanje	Spletna stran
Republika Severna Makedonija	Stalno	https://vlada.mk
ICPDR	Stalno	www.icpdr.org
Podonavska komisija	Stalno	www.danubecommission.org
GWP CEE	Začasen	www.gwp.org/en/GWP-CEE
WWF Adria	Začasen	www.wwfadria.org
Fundacija EuroNatur	Začasen	www.euronatur.org
Prometna skupnost	Stalno	www.transport-community.org

Vključevanje mlade generacije: Prihodnost Savskega bazena oblikujejo najmlajši prebivalci. Mladi iz vse regije prek Parlamenta mladih Savskega bazena pospešujejo, spregovorijo in spodbujajo spremembe pri najbolj perečih vprašanjih, povezanih z vodo. V preteklem obdobju poročanja je potekalo 12. zasedanje Parlamenta mladih Savskega bazena, pred katerim je bil objavljen javni razpis za ustvarjalne in inovativne projekte. Zasedanje je bilo organizirano 11. in 12. oktobra 2024 v Slavonskem Brodu s podporo Svetovne banke. Dogodek pod sloganom »Zaplujmo v zeleno prihodnost!« je bistveno povečal znanje in razumevanje plovbe pri mladih. Ključna aktivnost je bila razprava »Razvoj rečne plovbe – DA ali NE?«, ki je sprožila številna vprašanja, dileme in različne poglede na plovbo kot enega najbolj okolju prijaznih načinov prevoza.

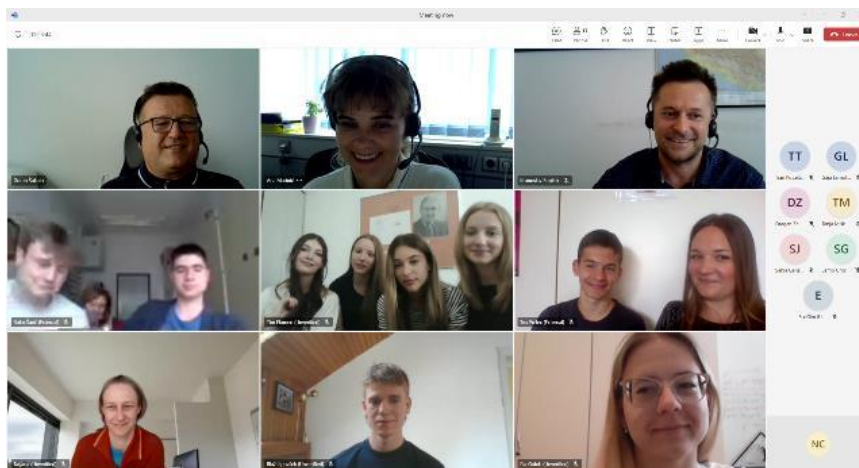
Tabela 4. Šole, ki so sodelovale v Parlamentu mladih Savskega bazena 2024

Šola	Ekipa
Biotehniški izobraževalni center Ljubljana Živilska in naravovarstvena šola Ljubljana, Slovenija	1. Turizem na Savi 2. Narava in ljudje
X. gimnazija "Ivan Supek" Zagreb, Hrvaška	Sava i ekipa
Gimnazija Sesvete, Zagreb (Sesvete), Hrvaška	Raziskovalna ekipa Sesvete
Srednja škola "Ivan Goran Kovačić", Kiseljak, Bosna in Hercegovina	Kada se male ruke slože
Srednja stručna i tehnička škola Gradiška, Bosna i Hercegovina	Prijatelji Shrani
Palanačka gimnazija, Smederevska Palanka, Srbija	EcoGim
Gimnazija Crnjanski, Beograd, Srbija	Flumen
Zagreb (Sesvete) – Mladi od 18 do 25 let	gerVu



Slika 17. Udeleženci 12. zasedanja Parlamenta mladih Savskega bazena v Slavonskem Brodu

Ekipe so bile izbrane na podlagi njihovih video posnetkov, ki so se osredotočili na prikaz koristi, potencialov in pogojev za razvoj in povečanje uporabe plovbe po celinskih vodah ter vplivov plovbe na okolje. Cilj je bil zbrati poglede in ideje mladih o tem, kako izboljšati ravnovesje med spodbujanjem prevoza po celinskih vodah in ohranjanjem rek. Natečaj je potekal od 22. marca do 24. maja 2024. Vsa prijavljena dela so bila predstavljena preko spleta na dogodku, ki je bil organiziran v okviru praznovanja Dneva Save, in sicer 3. junija 2024.



Slika 18. Predstavitev del v okviru praznovanja dneva Save 2024

Parlament mladih Savskega bazena je od svoje ustanovitve leta 2012 zrasel v prepoznano regionalno stičišče za vključevanje mladih. Danes je poznan po vsej Evropi, predstavniki pa so pogosto povabljeni na mednarodne konference, delavnice in forume.

Ključni dogodek, ki se ga je udeležila delegacija Parlamenta mladih Savskega bazena, je bilo 16. zasedanje Evropskega parlamenta mladih za vodo, ki je potekalo 20. in 26. oktobra 2024 v Budimpešti in Szolnoku. Med 70 mladimi udeleženci je bila za novo predsednico EYPW izvoljena Magdalena Živanović, članica Parlamenta mladih Savskega bazena. Skupaj s podpredsednikoma oblikuje prihodnje ukrepe in prednostne naloge EYPW ter usmerja člane pri reševanju perečih izzivov, povezanih z vodo.

Pomemben poudarek je bila udeležba treh poslancev Parlamenta na okrogli mizi mladih voditeljev Podonavja, ki je potekala novembra 2024 v Bratislavi v okviru projekta DANURELY-WS, ki ga je vodil GWP CEE. Ta dogodek je bil priložnost za povezovanje z mladimi voditelji iz Podonavja in skupno vzpostavitev skupne prakse – dinamične platforme za sodelovanje, inovacije in izmenjavo znanja.

Drugi dogodki, na katerih so sodelovali predstavniki Parlamenta mladih Savskega bazen v proračunskem letu 2024, vključujejo:

- Forum UNECE o izobraževanju za trajnostni razvoj (ESD): Empowering Youth for Sustainable Futures – Entrepreneurship Education and Youth Engagement, ki je potekal 27. in 28. junija 2024 v Limassolu na Cipru.
- Letni forum in generalna skupščina EUSALP (Strategija EU za alpsko regijo), ki sta potekala 14. in 15. novembra 2024 na Brdu pri Kranju.
- Dialog z naslovom »Od vodnega vrha duha Bandunga do konference ZN o vodi 2026«, ki je potekal 6. decembra 2024 v Svetovni meteorološki organizaciji (WMO) v Ženevi.
- Zaključni dogodek "Kapljice prihodnosti" serije delavnic za mlade o povezavi voda, hrana in energija, ki ga je organizirala OVSE v sodelovanju s Švico in je potekal 26. in 27. februarja 2025 na Dunaju.
- 1. svetovni dan ledenikov in svetovnih voda 20. in 21. marca 2025 na sedežu Unesca v Parizu

7. Pravna in finančna vprašanja

Pravna vprašanja: Okvirni sporazum o Savskem bazenu (FASRB) zagotavlja trden in celovit okvir za regionalno sodelovanje na področju upravljanja voda in plovbe. Sodelovanje, ki se spodbuja v okviru Okvirnega sporazuma, vključuje različne sektorje, vključno z organi pogodbenic, lokalnimi oblastmi in različnimi zainteresiranimi stranmi. To krepi sodelovanje med sektorji ter povečuje ozaveščenost in zmogljivosti na nacionalni in regionalni ravni. Izvajanje Okvirnega sporazuma je odvisno tudi od institucionalnih mehanizmov v državah in njihove pripravljenosti, da sprejmejo in izvajajo v praksi odločitve in sklepe Savske komisije. O večjih zakonodajnih ovirah za izvajanje Okvirnega sporazuma ni bilo poročano. Vendar izzivi ostajajo, vključno z omejenimi zmogljivostmi, omejitvami virov in v nekaterih primerih slabim izvrševanjem. Notranji postopki v pogodbenicah lahko tudi upočasnijo napredek, saj se številne odločitve Savske komisije za nadaljevanje zanašajo na uradne nacionalne odgovore. Kar zadeva protokole k Okvirnemu sporazumu, je večina pogodbenic pokazala zavezanost in dodelila ustrezna pooblastila, vendar nekatera imenovanja še niso bila sprejeta, kar ovira učinkovito operativno komunikacijo in izvajanje. Status štirih trenutno veljavnih protokolov je povzet v tabeli 4.

Tabela 5. Pregled stanja protokolov k Okvirnemu sporazumu o Okvirnem sporazumu

Protokol o	Podpisan	V veljavi od
režimu plovbe	Kranjska Gora, 3. december 2002	29. decembra 2004
preprečevanju onesnaževanja voda, ki ga povzroča plovba	Beograd, 1. junija 2009	8. oktobra 2017
zaščiti pred poplavami	Gradiška, 1. junij 2010	27. novembra 2015
upravljanje s sedimentom	Brčko, 6. julij 2015	8. oktobra 2017

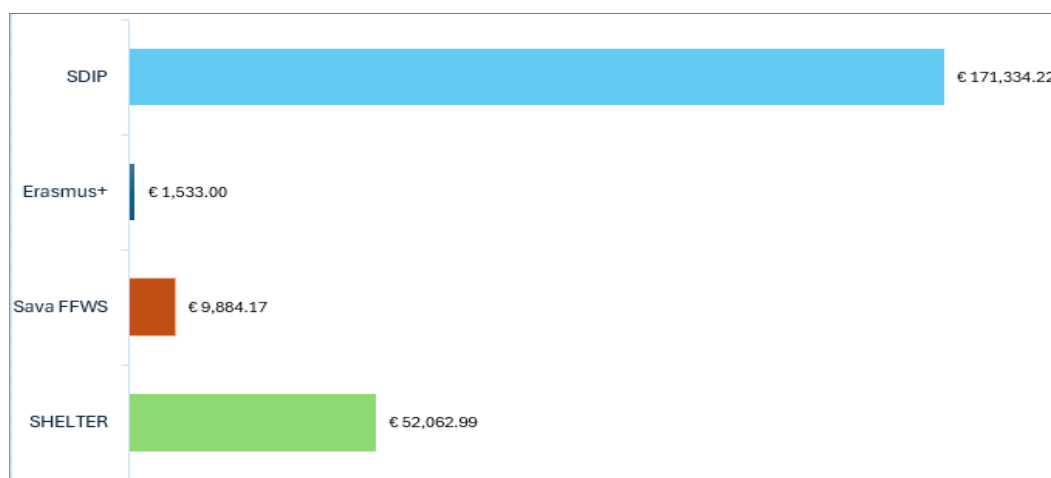
Poleg tega ostajajo pomembni dvostranski sporazumi o vodah in plovbi, ki zahtevajo skrbno usklajevanje, da se dvostranske zaveze uskladijo s tistimi v okviru Savske komisije.

Finančna vprašanja: Proračun Savske komisije za proračunsko leto 2024 je skupaj znašal 783.436,57 EUR. Vključeval je obvezne letne prispevke pogodbenic v višini 136.990,00 EUR, skupaj z različnimi prilivi. Pregled je v spodnji tabeli.

Tabela 6. Prilivi v splošni sklad v poslovnem letu 2024

Vir dohodka	Dohodek (EUR)
1 Obvezni prispevki pogodbenic	547.960,00
Bosna in Hercegovina	136.990,00
Hrvaška	136.990,00
Srbija	136.990,00
Slovenija	136.990,00
2 Prenos iz rezervnega sklada	0,00 ¹
3 235.476,572	235.476,57 ²
Skupni dohodek	783.436,57
Opombe:	
¹ Preneseni zneski za kritje nepričakovanih odhodkov	
² Del posebnih sredstev za izvajanje SHELTER, FFWS, SDIP, ERASMUS+ in bančnih obresti.	

Različni prilivi v splošni sklad vključujejo prispevke iz projektov, ki jih neposredno izvaja Savska komisija ali se izvajajo v partnerstvu, prihodke od Savske FFS in obresti, obračunane od finančnih deležev. Znesek in odstotek dohodka, povezanega s projektom, sta prikazana na spodnji sliki.



Slika 19. Prihodki iz projektov in Sava FFWS

Izdatki splošnega sklada so znašali 678.056,63 evra, kar po kategorijah vključuje plače in druge prejeme osebjem sekretariata, tekoče stroške, potne stroške, stroške poslovanja in opremo. V skladu s finančnimi pravili Savske komisije se preostali znesek Splošnega sklada, in sicer 105.379,94 EUR, dodeli Rezervnemu skladu.

Imenovani strokovnjaki iz Srbije in Slovenije so redno revidirali finančno poslovanje Savske komisije za proračunsko leto 2023 z ugotovitvijo, da je finančno poslovanje pravilno in skladno s pravili, predpisi in standardnimi računovodskimi načeli Savske komisije v Savski komisiji. Savska komisija je na 68. zasedanju (25.-26. marec 2025) sprejela Poročilo o reviziji finančnega poslovanja za proračunsko leto 2023.

Zaključena je bila tudi zunanja, neodvisna revizija računovodskih izkazov za "SDIP-del 4-Regionalne dejavnosti" za obdobje od 27. decembra 2022 do 31. marca 2024, v skladu z ustreznimi pravili Svetovne banke. V poročilu neodvisnega revizorja je navedeno, da računovodski izkazi za projekt natančno prikazujejo stanja in gibanje virov, odhodke po kategorijah in dejavnostih, izkaze stroškov ter umike in spremembe na računu, določenem za projekt, za revidirano obdobje.

PRILOGE

Priloga I: Seznam institucij, odgovornih za izvajanje Okvirnega sporazuma

Institucija	Kontaktne podatke
Bosna in Hercegovina	
Ministrstvo za komunikacije in transport Bosne in Hercegovine	Trg Bosne in Hercegovine 1, 71000 Sarajevo 387 33 284 750 Splet: www.mkt.gov.ba
Ministrstvo za zunanjo trgovino in gospodarske odnose Bosne in Hercegovine	Musala 9, 71000 Sarajevo Tel.: +387 33 220 093 Splet: www.mvteo.gov.ba
Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in vodno gospodarstvo Republike Srbije	Trg Republike Srbije 1, 78000 Banjaluka Tel.: + 387 51 338 549 Splet: www.vladars.net
Zvezno ministrstvo za kmetijstvo, vodno gospodarstvo in gozdarstvo	Marka Marulića 2, 71000 Sarajevo Tel.: +387 33 726 550 Splet: www.fmpvs.gov.ba
Ministrstvo za promet in komunikacije Republike Srbije	Trg Republike Srbije 1, 78000 Banjaluka Tel.: +387 51 339 603 Splet: www.vladars.net
Zvezno ministrstvo za promet in komunikacije	Braće Fejića bb, 88000 Mostar Tel.: +387 36 550 025 Splet: www.fmpik.gov.ba
Ministrstvo za prostor, gradbeništvo in ekologijo Republike Srbije	Trg Republike Srbije 1, 78000 Banjaluka Tel.: +387 51 339 520 Splet: www.vladars.net
Zvezno ministrstvo za okolje in turizem	Marka Marulića 2, 71000 Sarajevo Tel.: +387 33 726 700 Splet: www.fmoit.gov.ba
Vlada Brčko Distrikta	Bulevar mira 1, 76100 Brčko Tel.: +387 49 240-600 Splet: www.bdcentral.net
Republika Hrvaška	
Ministrstvo za pomorstvo, promet in infrastrukturo Republike Hrvaške	Prisavlje 14, 10000 Zagreb Tel.: +385 1 6169 111 Splet: https://mmpi.gov.hr
Ministrstvo za varstvo okolja in zeleni prehod Republike Hrvaške	Radnička cesta 80, 10000 Zagreb Tel.: +385 1 3717 111 Splet: https://mzozt.gov.hr
Republika Srbija	

Institucija	Kontaktne podatke
Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in vodno gospodarstvo Republike Srbije - Republiški direktorat za vode	Bulevar umetnosti 2a 11070 Novi Beograd Tel.: +381 11 2013 360 Splet: www.rdvode.gov.rs
Ministrstvo za gradbeništvo, promet in infrastrukturo Republike Srbije	Nemanjina 22-26, 11000 Beograd Tel.: +381 11 3619 833 Splet: www.mgsi.gov.rs
Ministrstvo za zunanje zadeve Republike Srbije	Kneza Miloša 24-26, 11000 Beograd Tel.: +381 11 3616 333 Splet: www.mfa.gov.rs
Ministrstvo za varstvo okolja Republike Srbije	Omladinskih brigada 1, 11070 Novi Beograd Tel.: +381 11 3110 271 Splet: www.ekologija.gov.rs
Republiški hidrometeorološki zavod Srbije	Kneza Višeslava 66, 11000 Beograd Tel.: +381 11 3050 864 Splet: www.hidmet.gov.rs
Republiški geodetski zavod	Bulevar vojvode Mišića 39, 11000 Beograd Tel.: +381 11 265 22 22 Splet: www.rgz.gov.rs
Republika Slovenija	
Ministrstvo za naravne vire in prostor Republike Slovenije	Dunajska cesta 47, 1000 Ljubljana Tel.: +386 1 478 70 00 Splet: Ministrstvo-za-naravne-vire-in-prostor
Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve Republike Slovenije	Prešernova cesta 25, 1000 Ljubljana Tel.: +386 1 478 20 00 Splet: Ministrstvo-za-zunanje-in-evropske-zadeve
Ministrstvo za gospodarstvo, turizem in šport Republike Slovenije	Kotnikova ulica 5, 1000 Ljubljana Tel.: +386 1 400 33 11 Spletna stran: Ministrstvo-za-gospodarstvo-turizem-in-sport
Ministrstvo za infrastrukturo Republike Slovenije	Tržaška cesta 19, 1000 Ljubljana Tel.: +386 1 478 80 00 Splet: Ministrstvo-za-infrastrukturo

Priloga II: Seznam članov in namestnikov članov Savske komisije

Ime in priimek	Funkcija	Institucija
Bosna in Hercegovina		
Zoran Andrić	Član	Ministrstvo za komunikacije in transport Bosne in Hercegovine
Vanda Medić	Namestnik člana	Ministrstvo za zunanjo trgovino in gospodarske odnose Bosne in Hercegovine
Republika Hrvaška		
Duška Kunštek	Član	Ministrstvo za pomorstvo, promet in infrastrukturo Republike Hrvaške
Elizabeta Kos	Namestnik člana	Ministrstvo za varstvo okolja in zeleni prehod Republike Hrvaške
Republika Srbija		
Maja Grbić	Član Predsednik	Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in vodno gospodarstvo Republike Srbije, Republiški direktorat za vode
Predrag Petrović	Namestnik člana do 31. oktobra 2024	Ministrstvo za gradbeništvo, promet in infrastrukturo Republike Srbije
Aleksandar Banjac	Namestnik člana od 31. oktobra 2024	Ministrstvo za gradbeništvo, promet in infrastrukturo Republike Srbije
Republika Slovenija		
Mitja Bricelj	Član	Ministrstvo za naravne vire in prostor Republike Slovenije
Tanja Miškova	Namestnik člana	Ministrstvo za zunanje zadeve Republike Slovenije

Priloga III: Status komponente 4 SDIP – regionalne dejavnosti na dan 31. marca 2025

Št	Naziv projekta	Osnovne informacije
1	Integralni razvojni program za koridorje rek Save in Drine – komponenta 4	<p>Opis: Savska komisija je s podpisom sporazuma o dodelitvi nepovratnih sredstev s Svetovno banko (SB), ki deluje kot izvajalska agencija za Globalni sklad za okolje (GEF), zagotovila financiranje za Integralni razvojni program za koridorje rek Save in Drine (SDIP) za kritje stroškov izvajanja komponente 4– Regionalno sodelovanje SDIP. Projekt SDIP naj bi se izvajal več kot 10 let v dveh fazah, pri čemer se faza I podaljša do julija 2026. Cilj SDIP faze I, 4. del – Regionalno sodelovanje je okrepiti strateški regionalni dialog, skupno načrtovanje ter trajnostno upravljanje in razvoj skupnih vodnih virov v porečju reke Save, povečati odpornost na podnebne šoke s podporo pripravi načrtov in študij za celotno porečje ter spodbujati naložbe, ki krepijo povezavo med različnimi rabami vode, medsektorske razvojne sinergije, in gospodarsko sodelovanje.</p> <p>Proračun: USD 8.000.000,00 (nepovratna sredstva GEF)</p> <p>Vloga Savske komisije: Savska komisija izvaja SDIP, I. faza, 4. del: Regionalno sodelovanje, sekretariat Savske komisije pa deluje kot regionalna enota za izvajanje projektov (RPIU)</p> <p>Status: Tekoča faza SDIP I, od 1. septembra 2022. Aktivnosti pri izvajanju v okviru projekta SDIP I faze so navedene spodaj.</p>
	Študije	
1.1	Hidrološka študija za Savski bazen	<p>Opis: Hidrološka študija bo izdelana z dosledno metodologijo za dosledno obdobje podatkov na ustreznih merilnih postajah, rezultati pa bodo združeni v Sava HIS in v ločeni spletni aplikaciji za predstavitev hidrološke študije. Aktivnost bo izboljšala poznavanje dinamike in komponent vodnega cikla ter njihove prostorske in časovne porazdelitve v Savskem bazenu z izboljšanjem zanesljivosti in upravljanja hidroloških in meteoroloških podatkov ob upoštevanju trenutne podnebne spremenljivosti in prihodnjih podnebnih sprememb.</p> <p>Proračun: EUR 1.264.625,00</p> <p>Predviden podpis pogodbe: maj 2025</p> <p>Svetovalec: Skupno podjetje pod vodstvom Vodoprivredno-projektnega biroja d.d., Hrvaška</p> <p>Trajanje: 23 mesecev</p>
1.2	Študija sedimentov, vode in živih organizmov v Savskem bazenu	<p>Opis: Študija bo ključno prispevala k nadaljnjemu razumevanju problematike, povezane s sedimenti v Savskem bazenu, in sicer z izgradnjo baze znanja, zapolnjevanjem prepoznanih vrzeli in zagotavljanjem najsodobnejšega znanja za podporo izvajanju Okvirnega sporazuma in z njim povezanega Protokola o ravnanju s sedimentom. Poleg tega bo študija zagotovila znatno podporo pri doseganju ciljev Okvirne direktive o vodah in pomagala pri izpolnjevanju zahtev okoljske zakonodaje EU ter ustreznih sektorskih politik, kot so politike za kmetijstvo, energetiko in promet.</p>

Št	Naziv projekta	Osnovne informacije
		Proračun: EUR 722.214,00 Predviden podpis pogodbe: maj 2025 Svetovalec: Skupno podjetje pod vodstvom Vodnega inštituta Jaroslava Černoja d.o.o., Srbija Trajanje: 14 mesecev
	Sistemov	
1.3	Izboljšanje, razširitev in operacionalizacija sistema napovedovanja in opozarjanja na poplave in nizke pretoke v Savskem bazenu	Opis: Na podlagi znanja, dobrih praks in orodij, ki so na voljo v okviru operativne Sava FFWS, bo aktivnost omogočila vključitev napovedovalnih in opozorilnih zmogljivosti, namenjenih izboljšanju napovedovanja poplav in nizkih pretokov ter podpri pripravi scenarijev za ublažitev njihovih posledic. Dejavnost bo optimizirala operativno delo hidroloških prognostičnih uradov pri nacionalnih meteoroloških in hidroloških službah ter vodnih agencijah v Savskem bazenu (tj. uporabnikov FFWS Save). Specifični cilji so: (i) izboljšana in nadgrajena orodja za modeliranje; (ii) integriran operativni sistem za napovedovanje nizkega pretoka; (iii) nadalje razvit in izboljšan sistem opozarjanja na poplave in nizek pretok; (iv) dobro usposobljeno osebje organizacij uporabnic; (v) priporočila za prihodnji razvoj sistema napovedovanja. Proračun: EUR 1.637.475,00 Podpisana pogodba: 02. december 2024 Svetovalec: Skupno podjetje pod vodstvom Stichting Deltares Trajanje: 23 mesecev
1.4	Izboljšanje sistema Sava GIS in HIS	Opis: Splošni cilj aktivnosti je vzpostaviti novo, inteligentno, integrirano platformo, ki krepi odločanje in regionalno sodelovanje v Savskem bazenu. To bo doseženo s preoblikovanjem Sava GIS v Sava Smart Analytic System (Sava SAS), s čimer bo vzpostavljena napredna platforma, ki uporablja pametne tehnologije in znanje za naslavljanje sodobnih potreb in izzivov obrežnih držav Savskega bazena za trajnostno, učinkovito in varno upravljanje voda. Predvideni proračun: 480.000,00 EUR Predvideno trajanje: 15 mesecev (izvajanje se bo predvidoma začelo leta 2026)
	Načrti in strategije za celotno porečje	
1.5	Oblikovanje glavnega načrta za trajnostni razvoj turizma v Savskem bazenu	Opis: Glavni načrt, ki zajema Savski bazen, se osredotoča na razvoj ekoturizma na Ramsarskih območjih in drugih zavarovanih območjih (narodnih parkov in območij Unescove kulturne dediščine) v Savskem bazenu, navtičnega turizma na reki Savi in njenih plovnih pritokih ter kolesarskega turizma vzdolž Savskega koridorja. Njegov cilj je olajšati razvoj, ki uravnoveša potrebe obiskovalcev skupaj z ohranjanjem okolja in zagotoviti zmanjšanje negativnih vplivov na edinstven ekosistem, biotsko raznovrstnost in kulturne vire bazena, hkrati pa podpirati družbeno-ekonomski razvoj. Proračun: 629.900,00 EUR. Podpis pogodbe: 02. december 2024

Št	Naziv projekta	Osnovne informacije
		<p>Svetovalec: THR Tourism Industry Advisors SL (s podsvetovalcem: Oikon d.o.o. – Inštitut za uporabno ekologijo, Zagreb/Hrvaška).</p> <p>Trajanje: 14 mesecev</p>
1.6	<i>Posodabljanje načrtov RBM in FRM ter izdelava načrta upravljanja s sedimenti</i>	<p>Opis: S to aktivnostjo bo zagotovljena tehnična pomoč pri pripravi 3. RBM in 2. načrta FRM ter pri pripravi prvega načrta upravljanja s sedimenti za Savski bazen, vključno s povezanimi programi ukrepov. Spodbujal bo usklajene ukrepe v vseh instrumentih načrtovanja v regiji, kar bo zagotavljalo povezovanje, doslednost in sinergije pri načrtovanju, financiranju in razvoju politike.</p> <p>Predvideni proračun: 1.000.000,00 EUR</p> <p>Predvideno trajanje: 18 mesecev (začetek izvajanja je predviden za leto 2026)</p>
1.7	Strategija prilagajanja podnebnim spremembam za Savski bazen	<p>Opis: Strategija bo zagotovila oceno ranljivosti za podnebne spremembe, tveganj in vplivov na vodne vire, vodno infrastrukturo, vodne ekosisteme in sektorje, odvisne od vode, ob upoštevanju nevarnosti, povezanih s podnebjem. Poleg tega bo opredelila vizijo in prilagoditvene cilje ter opredelila prilagoditvene možnosti, primerne za Savski bazen, vključno z akcijskim načrtom za izvajanje prilagoditvenih ukrepov, osredotočenih na prilagodljive in prožne pristope upravljanja, s ciljem povečanja sposobnosti prilagajanja in odpornosti na podnebne šoke v Savskem bazenu.</p> <p>Predvideni proračun: 420.000,00 EUR</p> <p>Predvideno trajanje: 13 mesecev (začetek izvajanja je predviden za september 2025)</p>
Druge dejavnosti		
1.8	Podpirati proces razvoja Skupne izjave o vodilnih načelih za razvoj plovbe po celinskih vodah in varstva okolja v Donavskem bazenu 2.0 (Skupna izjava 2.0)	<p>Opis: Proces prenove skupne izjave z oceno dosedanjega procesa Skupne izjave in zagotavljanjem priporočil na podlagi razvoja novega sistema plovnih poti, ekološkega stanja v Donavskem in Savskem bazenu, sprememb v pravnem in političnem okviru za mobilnost in okolje ob upoštevanju vpliva podnebnih sprememb. Cilj je razviti dokument Skupna izjava 2.0 z novim priložnikom skupne izjave ter predlog za strukturo in vsebino interaktivnega spletnega sistema za upravljanje znanja.</p> <p>Podpis pogodbe: 28. junij 2024</p> <p>Proračun: 74.650,00 EUR.</p> <p>Svetovalec: dr. Dejan Komatina</p> <p>Trajanje: 14 mesecev</p> <p>Status: Izvajanje poteka</p>
1.9	Nadgradnja infrastrukture ICT Savske komisije	<p>Opis: Del I - Dobava in montaža IT opreme (strežnikov in omrežne opreme), ki je namenjena za nemoteno delovanje različne programske opreme in spletnih aplikacij, ki jih gosti Savska komisija. Del opreme je nameščen za zaščito digitalnih podatkov Savske komisije pred nepooblaščenim dostopom, kibernetскими grožnjami in kršitvami podatkov.</p> <p>Podpis pogodbe: 21. junij 2024</p> <p>Proračun: EUR 68.910,00</p> <p>Izvajalec: Integra Group d.o.o. Hrvaška</p>

Št	Naziv projekta	Osnovne informacije
		Trajanje: 2,5 meseca
		Opis: II. del - Dobava in montaža ICT opreme (konferenčne opreme), namenjene za nadgradnjo in izboljšanje konferenčne opreme v prostorih Savske komisije. Podpis pogodbe 21. junij 2024 Predvideni proračun: EUR 22.000,00 Trajanje: 2,5 meseca

Priloga IV: Seznam zunanjih projektov, ki jih podpira Savska komisija, zaključenih ali tekočih v obdobju poročanja

Št	Naziv projekta	Stanje	Opis	Vloga Savske komisije
1	Priprava del FAIRway 2 v koridorju Ren-Donava	Dokončan julij 2020 - december 2024	<p>Študija »Priprava del FAIRway 2 v koridorju Ren-Donava« je skupni projekt Avstrije, Hrvaške in Srbije, ki ga sofinancira EU IPE, ki:</p> <ul style="list-style-type: none"> – raziskuje morebitne celostne projekte rečnega inženiringa hrvaško-srbskega skupnega odseka Donave; – opredeljujeta nadaljnji razvoj transnacionalnega sistema upravljanja plovbenih območij (WAMOS); – pripravlja ukrepe za gradnjo in nadgradnjo privezov v Avstriji, na Hrvaškem in v Srbiji <p>Več informacij: Priprava del FAIRway2 v koridorju Ren-Donava - viadonau</p>	Svetovalni odbor
2	1S4IWT – One System 4 Promet po celinskih vodah (naslednik KONKURENČNEGA projekta)	Tekoče oktober 2022 – maj 2025	<p>Cilj tega projekta je oblikovati sistemsko arhitekturo za povezovanje platform za e-učenje ustanov za izobraževanje in usposabljanje s sistemom e-učenja za plovbo po celinskih plovbah (INeS), ki je bil razvit v projektih, ki jih je predhodno financirala EU.</p> <p>Glavni cilji so:</p> <ul style="list-style-type: none"> – vzpostaviti odporen, lahko dostopen sistem izobraževanja in usposabljanja, ki bo kos izzivom prihodnosti za sektor prometa po celinskih vodah (z oblikovanjem novih vsebin in vzpostavitvijo platforme); <p>doseči proces strukturiranega sodelovanja, s poudarkom na oblikovanju in razvoju potreb in učnih izidov med področji izobraževanja, industrije in socialnimi partnerji (s pomočjo skupnosti prakse);</p> <ul style="list-style-type: none"> – prispevati k močni blagovni znamki za nadaljnje izboljšanje pozicioniranja sektorja. <p>Projekt je financiran s strani programa Erasmus+</p> <p>Več informacij: https://www.1s4iwt.eu</p>	Svetovalni odbor
3	Platforma za implementacijo NAIADES - PLATINA 4	Tekoče januar 2024 – december 2026	<p>Naslednik projekta - PLATINA 4, se je začel v začetku leta 2024. Poudarek tega projekta je iz proračunskih razlogov ožji, medtem ko je namenjen predvsem uvajanju rešitev, predvsem na področju prehoda na brez emisijsko učinkovitost in digitalizacijo prometa po celinskih vodah s ciljem doseganja merljivih ciljev zmanjšanja emisij in prehoda na druge oblike prevoza.</p>	Svetovalni odbor

Št	Naziv projekta	Stanje	Opis	Vloga Savske komisije
			Več informacij: https://platina4action.iwtprojects.eu	
4	Vodstvo mladih Podonavja pri zagotavljanju odpornosti s proaktivnim pristopom v vodnem sektorju - projekt DANURELY-WS	V teku september 2024 - avgust 2025	Glavni cilj projekta je opremiti mlade voditelje v Podonavju z orodji in znanjem, potrebnimi za zagotovitev trajnostne prihodnosti regije. S spodbujanjem vodenja, izgradnjo veščin in ustvarjanjem prostorov za sodelovanje projekt udeležencem omogoča, da sprejmejo smiselne ukrepe v svojih skupnostih. Projekt je zagnal skupne prakse, dinamično platformo za stalno sodelovanje, inovacije in izmenjavo znanja med mladimi voditelji v Podonavju. Financirano s strani Interreg DTP Več informacij: DANURELY -WS Domača stran , DanuRELY - GWP	Pridružen strateški partner
5	Ravnovesje sedimentov Donave - trajnostno, celostno nadsionalno upravljanje količine in kakovosti sedimentov v porečju Donave - DanubeSediment_Q2	Tekoče Začetek januarja 2024	Cilj projekta je izboljšati upravljanje količine in kakovosti sedimentov v povodju Donave, da bi dosegli okoljske cilje. Glavni rezultat bo prvi integrirani načrt upravljanja sedimentov (ISMP) za povodje Donave, priporočene pa bodo konkretne rešitve in možnosti povečanja. Temeljila bo na strategiji za izboljšanje sedimentov v povodju Donave za rešitve, ki temeljijo na konkretnih študijah primerov v vsaki partnerski državi z uporabo najnovejšega spremljanja in modeliranja. Projekt DanubeSediment_Q2 bo omogočil izboljšano ravnovesje sedimentov in morfodinamiko ter zagotovil dobro količino in kakovost sedimentov. To bo privedlo do obnovljene kontinuitete sedimentov na pregradah, zmanjšane sedimentacije v zaježitvah, zmanjšane erozije v strugi in obalne erozije ter nadzora nad transportom onesnaženih sedimentov. Projektno partnerstvo pod vodstvom Univerze za naravne vire in vede o življenju na Dunaju sestavlja 15 projektnih partnerjev in 39 pridruženih strateških partnerjev iz 14 držav Financirano s strani Interreg DTP Več informacij: https://interreg-danube.eu/projects/danubesediment-q2	Pridružen strateški partner

Priloga V: Izbrani dogodki, ki jih je Savska komisija organizirala/soorganizirala v obdobju poročanja

Dogodek	Datum	Lokacija	Organizator
9. sestanek odbora za spremljanje in koordinacijo projekta plovbe Sava	26. aprila 2024	Sarajevo	Savska komisija
Praznovanje dneva Save 2024	3. junij 2024	Preko spleta	Savska komisija
66. zasedanje Savske komisije	20.–21. junij 2024	Vukovar	Savska komisija
Delavnica "Promocija pristanišča Brčko kot logističnega prehoda in njegove boljše vključitve v osrednji koridor TEN-T Ren-Donava"	19. september 2024	Brčko	DC, Savska komisija, TC
Uvodni sestanek projekta DANURELY-WS	25. september 2024	Povezava do videoposnetka	Projektni partnerji GWP CEE ASP (Savska komisija)
15. sestanek za nadaljnje ukrepanje v zvezi z izvajanjem skupne izjave	26. september 2024	Dunaj	ICPDR, Savska komisija, DC
1. delavnica deležnikov v okviru procesa Skupne izjave 2.0	27. september 2024	Dunaj	ICPDR, Savska komisija, DC
15. srečanje kapitanov in inšpektorjev za varnost plovbe po celinskih vodah	2.-3. oktober 2024	Višegrad	Savska komisija
12. Parlament maldih Savskega bazena	11.–12. oktober 2024	Slavonski Brod	Savska komisija
16. zasedanje Evropskega mladinskega parlamenta za vodo	20.–26. oktober 2024	Szolnok, Budimpešta	SWE, ISW, GWP Madžarska, Partnerske organizacije (Savska komisija)
67. zasedanje Savske komisije	28.–29. oktober 2024	Bihać	Savska komisija
Okrogla miza deležnikov mladinskega vodstva v Donavi v okviru projekta DANURELY-WS	26.–27. november 2024	Bratislava	Projektni partnerji GWP CEE, ASP(ISRBC)
Uvodni sestanek za razvoj Glavnega načrta za trajnostni razvoj turizma v Savskem bazenu	22.–23. januar 2025	Zagreb, hibrid	Savska komisija, Svetovalec (THR)
2. delavnica deležnikov v okviru procesa Skupne izjave 2.0	30. januar 2025	Budimpešta	DC, ISRBC, ICPDR
68. zasedanje Savske komisije	25.–26. marec 2025	Zagreb	Savska komisija
Uvodni sestanek za izboljšanje, razširitev in operacionalizacijo sistema napovedovanja in opozarjanja na poplave in nizke pretoke v Savskem bazenu	27.–27. marec 2025	Zagreb	Svetovalec (JV-Lead Deltares) Savska komisija

Priloga VI: Seznam kratic in okrajšav

AEWS	Sistem obveščanja in opozarjanja o nesrečah in izrednih razmerah (Accident Emergency Warning System)
AMI	Območje skupnega interesa (za zaščito pred poplavami) (Area of mutual interest (for flood protection))
APC	Preprečevanje in kontrola nesreč (Accident Prevention and Control)
APSFR	Območja s potencialno pomembno poplavno ogroženostjo (Areas of Potential Significant Flood Risk)
ARSO	Agencija Republike Slovenije za okolje
ASP	Pridruženi strateški partner (Associated Strategic Partner)
AtoN	Pomoč navigacijskemu sistemu (Aids to Navigation System)
BA, BiH	Bosna in Hercegovina
CEF	Instrument povezovanja Evrope (Connecting Europe Facility)
CESNI	Evropski odbor za pripravo standardov za plovbo po celinskih plovnih poteh (European Committee for drawing up standards in inland navigation)
CHH	Kulturno-zgodovinska dediščina (Cultural-Historical Heritage)
DC	Donavska komisija (Danube Commission)
DTP	Podonavski transnacionalni program (Danube Transnational Programme)
EBRD	Evropska banka za obnovo in razvoj (European Bank for Reconstruction and Development)
EG	Strokovna skupina (Expert Group)
EIB	Evropska investicijska banka (European Investment Bank)
ENC	Elektronska navigacijska karta (Electronic Navigation Chart)
EU	Evropska unija
EYPW	Evropski mladinski parlament za vodo (European Youth Parliament for Water)
EUR	Euro
FASRB	Okvirni sporazum o Savskem bazenu (Framework Agreement on the Sava River Basin)
FFWS	Sistem za napovedovanje in opozarjanje pred poplavami (Flood Forecasting and Warning System)
FRM	Obvladovanje poplavne ogroženosti (Flood Risk Management)
GEF	Svetovni sklad za okolje (Global Environment Facility)
GIS	Geografski informacijski sistem (Geographic Information System)
GWP CEE	Regionalno partnerstvo globalnega partnerstva za vode za regijo Srednje in Vzhodne Evrope (Global Water Partnership for Central and Eastern Europe)
HIS	Hidrološki informacijski sistem (Hydrological Information System)
HR	Republika Hrvaška
HY	Hidrološki letopis (Hydrological Yearbook)
ICPDR	Mednarodna komisija za varstvo reke Donave (International Commission for the Protection of the Danube River)
INBO	Mednarodna mreža organizacij za porečja (International Network of Basin Organizations)
ISRBC	Mednarodna komisija za Savski bazen (International Sava River Basin Commission)
ISW	Mednarodni sekretariat za vodo (International Secretariat for Water)
IT	Informacijska tehnologija (Information Technology)
IWT	Transport po celinskih vodah (Inland Water Transport)
JPA SRB	Skupni akcijski načrt za Savski bazen (Joint Plan of Actions for the Sava River Basin)
MoU	Memorandum o razumevanje (Memorandum of Understanding)

NAV	Plovba (Navigation)
NHMS	Nacionalna hidrometeorološka organizacija (National Hydrometeorological Services)
PFRA	Predhodna ocena poplavne ogroženosti (Preliminary Flood Risk Assessment)
PIAC	Glavni mednarodni center za alarmiranje)Principal International Alert Center)
PoM	Program ukrepov (Program of Measures)
RBM	Upravljanje porečja (River Basin Management)
RBMP	Načrt upravljanja voda (River Basin Management Plan)
RS	Republika Srbija
SDIP	Integralni razvojni program za koridorje rek Sava in Drina (Sava and Drina Rivers Corridors Integrated Development Program)
SHELTER	Trajnostna holistična obnova zgodovinskih okolij s tehnološkim izboljšanjem in večjo odpornostjo skupnosti (Sustainable Historic Environments hoListic reconstruction through Technological Enhancement and community-based Resilience)
SI	Republika Slovenija
TEN-T	Vseevropsko prometno omrežje (Trans-European Transport Network)
UNECE	Ekonomska komisija Združenih narodov za Evropo (United Nations Economic Commission for Europe)
UNESCO	Organizacija Združenih narodov za izobraževanje, znanost in kulturo (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization)
USD	Ameriški dolar
WBIF	Naložbeni okvir za Zahodni Balkan (Western Balkans Investment Framework)
WFD	Okvirna direktiva o vodah (60/2000/ES) (Water Framework Directive (60/2000/EC))
WWF	Svetovni sklad za naravo (World Wide Fund for Nature)



INTERNATIONAL SAVA RIVER BASIN COMMISSION